

# HP DesignJet Z Pro Series 64-in Take-Up Reel

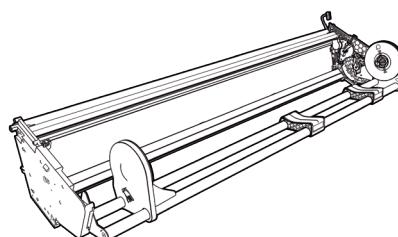
EN Assembly Instructions

JA 組み立てマニュアル

ZHCN 组装说明

ZHTW 組裝說明

KO 조립 지침



7HC73-90004

© Copyright 2021 HP Development Company, L.P.  
Large Format Division  
Cami de Can Graells 1-21  
08174 - Sant Cugat del Vallès  
Barcelona - Spain

All rights reserved

Printed in XXX



EN These assembly instructions explain how to assemble the Take-up reel for your printer. Because spare screws are supplied, some screws may remain unused after assembly.

JA これらの組み立て手順では、プリンタの巻き取りリールの組み立て方法を説明します。予備のネジが同梱されているため、ネジの一部は組み立て後も未使用で余ることがあります。

ZHCN 这些组装说明描述了如何组装打印机收纸器。由于有备用螺钉，因此组装完成后可能还有螺钉未使用。

ZHTW 這些組件指示將說明如何為印表機組裝捲紙軸。由於隨附備用螺絲，所以完成組裝後仍會有多餘的未用螺絲。

KO 이러한 조립 지침에는 프린터의 테이크업 릴을 조립하는 방법이 설명되어 있습니다. 예비 나사가 제공되므로 일부 나사는 조립 후에도 사용하지 않은 채로 남을 수 있습니다.

EN See an installation video here.

JA 設置用ビデオはこちらからご覧になれます。

ZHCN 在此处观看安装视频。

ZHTW 請觀看以下的安裝視訊。

KO 여기에서 설치 동영상을 확인하십시오.



[www.hp.com/go/DesignJetZPro64in/Take-up-Reel](http://www.hp.com/go/DesignJetZPro64in/Take-up-Reel)



EN 2 people are required to perform certain tasks.

JA 特定の作業は、2名で行う必要があります。

ZHCN 某些任务需要 2 人完成。

ZHTW 某些工作需要 2 個人才能執行。

KO 일부 작업에는 3 명이 필요합니다.



EN Time required for assembly of the printer is approximately 30 minutes.

JA プリンタの組み立て所要時間は約30分です。

ZHCN 组装打印机大约需要 30 分钟的时间。

ZHTW 組裝印表機大約要花 30 分鐘的時間。

KO 프린터 조립에 소요되는 시간은 약 30분입니다.



EN Tools required included in the box.

JA 必要な工具は箱に含まれています。

ZHCN 包装盒中包含所需的工具。

ZHTW 包裝盒中包含所需的工具。

KO 상자에 필요한 도구가 포함되어 있습니다.



EN Do not remove the core roll during the assembly.

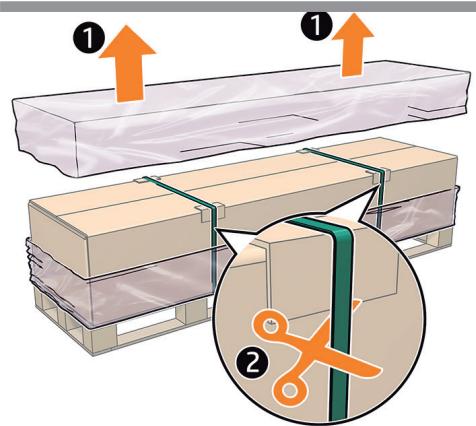
JA 組み立て中にコアロールを取り外さないでください。

ZHCN 请勿在组装过程中取下芯辊。

ZHTW 請勿在組裝過程中取下芯輥。

KO 조립하는 동안 코어 룰을 제거하지 마십시오.

1



EN

Remove the plastic film and straps.

JA

プラスチックのフィルムとストラップを取り外します。

ZHCN

取下塑料薄膜和包装带。

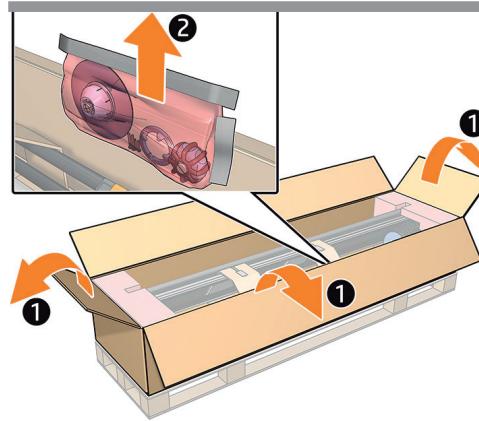
ZHTW

拆除塑膠膜與帶料。

KO

플라스틱 필름과 끈을 제거합니다.

2



EN

Remove the bag with the 3-inch accessories and screws.

JA

3インチ アクセサリとネジを使用して袋を取り外します。

ZHCN

使用 3 英寸附件和螺钉移除包装箱。

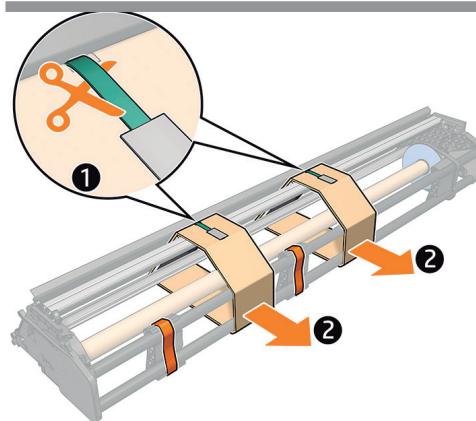
ZHTW

使用 3 吋附件與螺絲拆下墨水袋。

KO

3인치 부속품과 나사로 백을 꺼냅니다.

3



EN

Remove the straps.

**Important:** Do not remove the core roll.

JA

ストラップを取り外します。  
**重要:** 芯ロールを取り外さないでください。

ZHCN

取下束带。重要提示：请勿取下卷筒芯。

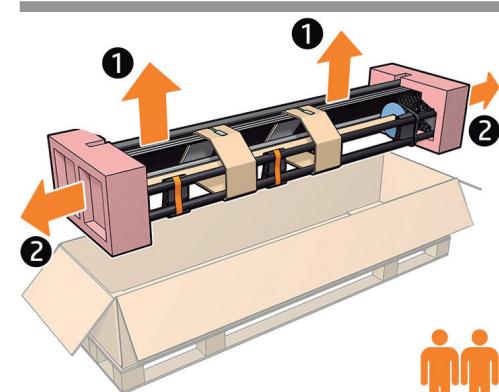
ZHTW

取下帶料。  
**重要：**請勿拆下捲筒軸心。

KO

끈을 제거합니다.  
**중요:** 코어 룰을 제거하지 않도록 합니다.

4



EN

Remove the Take-up reel from the box. Hold the loading table lower bar and remove the end foams.

JA

箱から巻き取りリールを取り外します。  
ローディングテーブルの下のバーを押さえ、エンドフォームを取り外します。

ZHCN

从包装盒中取出收纸器。  
握住装载平台下方杆并取出两端泡沫件。

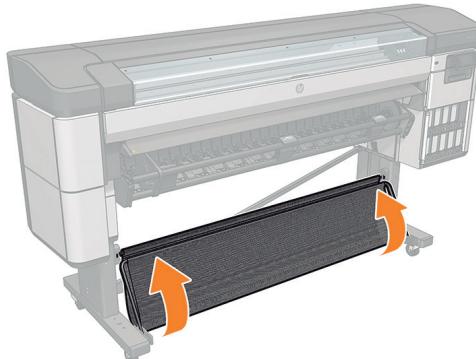
ZHTW

從包裝盒中取出捲紙軸。  
握住裝紙台下方拉桿，然後取出末端泡棉。

KO

상자에서 테이크업 릴을 꺼냅니다.  
용지공급 테이블 아래쪽 막대를 잡고 끝에 있는 품을 제거합니다.

5



**EN** Place the basket into position.

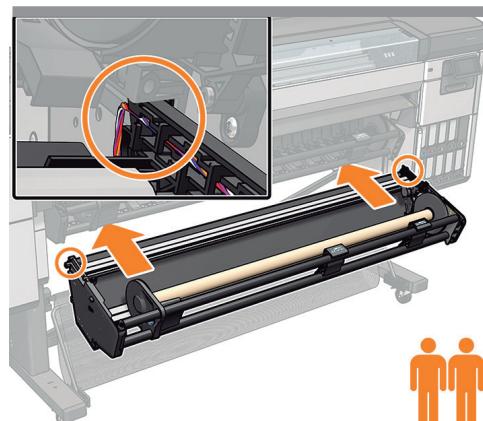
**JA** バスケットを位置に合わせます。

**ZH-CN** 将纸筐放入到位。

**ZHTW** 將承接槽放入定位。

**KO** 바스켓을 제 위치에 놓습니다.

6



Carefully fully insert the take-up reel.

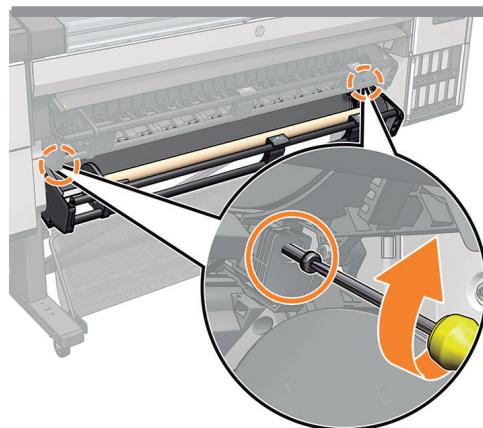


卷き取りリールを慎重かつしっかりと挿入します。

小心地完全插入收纸器。

小心地完全插入捲紙軸。

7



Fix the take-up reel with 2xT25 screws.

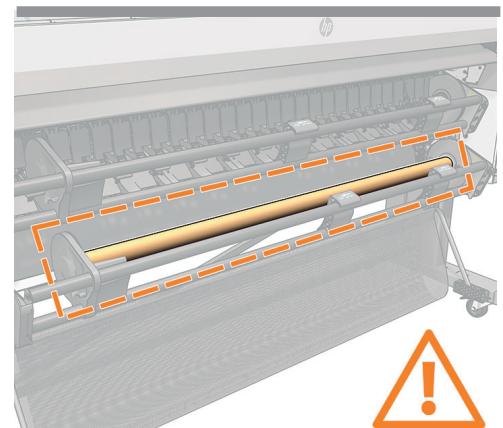
T25ネジ2本を使用して巻き取りリールを固定します。

使用 2xT25 螺钉固定收纸器。

使用 2xT25 螺絲，固定捲紙軸。

2xT25 나사로 테이크업 릴을 고정합니다.

8



Do not remove roll core as it is required afterwards to complete the installation.

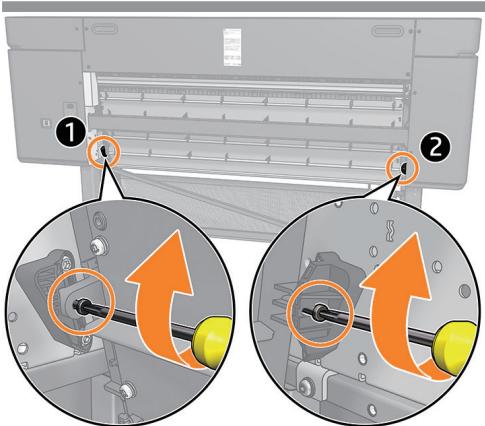
ロール紙の芯は取り付け完了後に必要となるため取り外さないでください。

请勿卸下卷筒芯，因为随后需要卷筒芯才能完成安装。

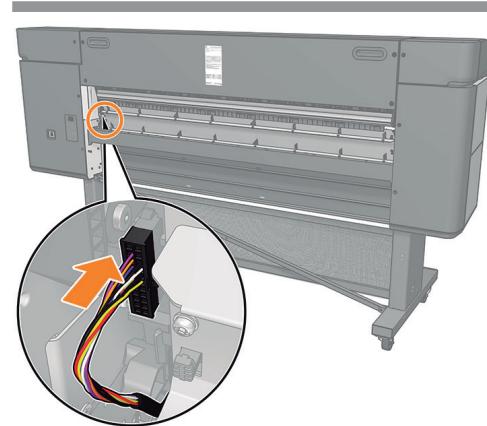
請勿拆下隨後完成安裝時的必要捲筒軸心。

나중에 설치를 완료하는 데 필요하므로 롤 코어를 제거하지 마십시오.

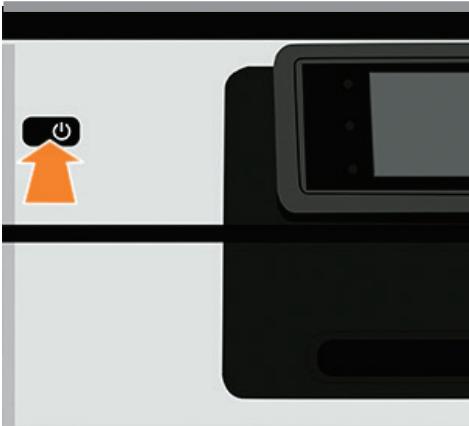
9



10



11



**EN** At the back of the printer, fix in place with a T20 screw on the left (1), and a T20 screw and washer at the right (2).

**JA** プリンタの背面で、左側はT20ネジで固定し(1)、右側はT20ネジとワッシャで固定します(2)。

**ZH-CN** 在打印机的背面，左侧用 T20 螺钉固定 (1)，右侧用 T20 螺钉和垫圈固定 (2)。

**ZHTW** 在印表機背面處，使用螺絲 T20 鎖住左邊 (1)，再用 T20 螺絲和螺帽鎖住右邊 (2)，就能將其鎖入定位。

**KO** 프린터 뒷면에서 왼쪽의 T20 나사(1)와 오른쪽의 T20 나사 및 와셔(2)를 사용하여 제자리에 고정합니다.

Connect the connector cable.

コネクタ ケーブルを接続します。

连接接头线缆。

接上接頭纜線。

Switch on the printer.

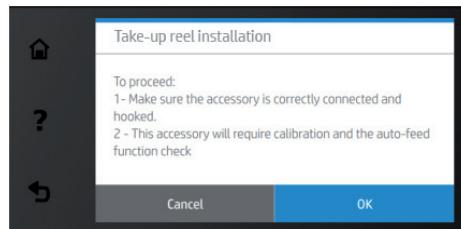
プリンターの電源を入れます。

打开打印机

著開啟印表機電源。

프린터를 켭니다.





<http://djregistration.heleni.me/>

**EN** Go to the front panel **Settings > Output options > Install accessory** and follow the instructions to calibrate the take-up reel.

**Note:** A printer reboot is required to enable the new functionality.

**JA** フロントパネルで**【設定】-[出力オプション]-[アクセサリの取り付け]**に移動し、手順に従って巻き取りリールをキャリブレートします。

**メモ :**新しい機能を有効にするには、プリンタの再起動が必要です。

**ZH-CN** 转至前面板的“**设置**”>“**输出选项**”>“**安装附件**”，然后按照说明操作来校准收纸器  
**注意：**需要重新启动打印机才能启用新功能。

**ZHTW** 移至前控制面板的**設定 > 輸出選項 > 安裝配件**，然後依照指示校準捲紙軸。  
附註：印表機必須重新開機，新功能才能啟用。

**KO** 전면 패널 설정 > 출력 옵션 > 부속품 설치로 이동하여 지침에 따라 테이크업 릴을 보정합니다.  
참고: 새 기능을 사용하려면 프린터를 재부팅해야 합니다.

To finish the installation process, it is highly recommended to register the printer by accessing: <http://djregistration.heleni.me/> and completing the End of Installation Registration survey. Registering the printer has a positive impact on the services provided including unit support and Warranty Entitlement.

設置プロセスを完了するには、<http://djregistration.heleni.me/> にアクセスしてプリンタを登録してください。その際に、設置終了後の登録アンケートへのご協力をお願いします。登録は、サポートや保証資格など、提供されるサービスにプラスの影響を与えます。

要完成安装过程，强烈建议您访问以下地址注册打印机: <http://djregistration.heleni.me/> 并完成“安装注册结束”的调查。  
注册对所提供的服务（包括支持和保修权利）产生积极影响。

若要完成安裝程序，強烈建議註冊印表機，請造訪: <http://djregistration.heleni.me/> 並完成安裝結束註冊調查。  
註冊對所提供的服務（包括支持和保修權利）產生積極影響。

설치 과정을 완료하려면 <http://djregistration.heleni.me/> 에 접속하여 설치 등록 완료 설문조사를 작성하여 프린터를 등록하는 것이 좋습니다.  
등록은 지원 및 보증 자격을 포함하여 제공되는 서비스에 긍정적 인 영향을 미칩니다.





**EN** © Copyright 2021 HP Development Company, L.P.  
The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

**JA** © Copyright 2021 HP Development Company, L.P.  
ここに記載した内容は、予告なしに変更することがあります。HP製品およびサービスに対する保証は、当該製品およびサービスに付属の限定的保証規定に明示的に記載されているものに限られます。本書中のいかなる記載も、附加的な保証を構成するものとして解釈されないものとします。弊社は、本書に含まれる技術上または編集上の誤りおよび欠落について、一切責任を負うものではありません。

**ZH-CN** © Copyright 2021 HP Development Company, L.P.  
本文档中包含的信息如有更改，恕不另行通知。有关 HP 产品和服务的全部保修和保证条款，均已在相关产品和服务所附带的保修声明中进行了明确的规定。本文中的任何内容都不应被引伸为补充保证。HP 对本文档中出现的技术错误、编辑错误或遗漏之处概不负责。

**ZHTW** © Copyright 2021 HP Development Company, L.P.  
此文件所包含資訊如有更改，恕不另行通知。HP 產品與服務的保固範圍，僅限於產品與服務隨附的保固聲明中所提供的保固項目。本文件的任何部分都不可構成任何額外的保固。HP 不負責本文件在技術上或編輯上的錯誤或疏失。

**KO** © Copyright 2021 HP Development Company, L.P.  
여기에 수록된 정보는 조건에 따라 예고 없이 변경될 수 있습니다. HP 제품 및 서비스에 대한 유일한 보증은 해당 제품 및 서비스에 등재된 보증서에 명시되어 있습니다. 이 문서의 어떠한 내용도 추가 보증으로 간주되어서는 안 됩니다. HP는 이 문서에 포함된 기술 또는 편집상의 오류나 누락된 내용에 대해 책임지지 않습니다.